

**Z ŻYCIA ŚODR**

- 2 Zapraszamy na „Dni Otwartych Drzwi”

**SPECJALIŚCI  
RADZĄ**

- 8 Jakie odmiany rzepaku ozi-  
mego uprawiać  
w woj. śląskim
- 11 Preparaty roślinne w zwal-  
czaniu chorób i szkodników
- 12 Siano przed wyeliminowa-  
niem broni się skutecznie
- 14 Optymalizacja prac w gospo-  
darce pasiecznej w czerwcu
- 16 Korekcja racic u bydła
- 18 Żywienie cieląt
- 19 Krajowy Ośrodek Wsparcia  
Rolnictwa

**ŚRODOWISKO  
W KTÓRYM  
ŻYJEMY**

- 20 Poszanowanie zasobów  
w gospodarstwie rolnym  
wartością na rzecz ochrony  
środowiska (cz. II.)

- 22 Karkonoski Park Narodowy

- 24 Uchwała antysmogowa  
dla województwa śląskiego  
przyjęta

**NOTOWANIA**

- 25 Ceny rynkowe

**SYGNAŁY**

- 30 Innowacyjne nowinki na „Tar-  
gach Ferma”
- 31 Regulamin konkursu „Agro-  
liga”
- 32 Tak się narodziła spółdziel-  
czość....
- 33 Olimpiada Wiedzy  
i Umiejętności Rolniczych
- 34 Koncert dedykowany  
Edwardowi Reszke
- 36 Dąbrowa Górnicza  
„stolicą polskiego mleczar-  
stwa”
- 37 Czy idą lepsze  
czasy dla młodych rolników?

- 38 Chlebem i solą – raz na  
ludowo

**DOM I OGRÓD**

- 40 W dzień gorącego lata...
- 41 Truskawki – owoce lata
- 42 Potrawy z młodych warzyw  
i mięsa
- 44 Znane i nieznanne porady -  
ocalić od zapomnienia (cd.)

Śląski Ośrodek  
Doradztwa Rolniczego  
w Częstochowie

**wynajmie**  
**w Mikołowie-Śmiłowicach**  
**halę magazynową z rampą**  
**o pow. 160 m<sup>2</sup>**  
**oraz pomieszczenia użytkowe**

Pomieszczenia do wykorzystania  
na różnego typu  
działalność gospodarczą  
np. biura, szkoła, przychodnia itp.

**Telefon kontaktowy:**  
**32 325 01 58**

Przyjmujemy do druku  
REKLAMY, OGŁOSZENIA, ARTYKUŁY  
SPONSOROWANE - zgodnie z cennikiem.  
Drobne ogłoszenia rolników  
zamieszczamy bezpłatnie.

PRENUMERATĘ można zamówić  
bezpośrednio w redakcji lub u doradców.

*Redakcja nie odpowiada za treść reklam,  
ogłoszeń i artykułów sponsorowanych.*

*Redakcja zastrzega sobie prawo do  
dokonywania skrótów i przetwarzania  
materiałów prasowych.*

**Adres wydawcy i redakcji:**

**ŚLĄSKI OŚRODEK DORADZTWA ROLNICZEGO  
ODDZIAŁ W MIKOŁOWIE**

ul. Gliwicka 85, 43-190 Mikołów  
tel.: 32 325 01 49, 32 325 01 57, fax 32 325 01 44  
e-mail: M.Hankiewicz@odr.net.pl

**Redakcja:** Maurycy Hankiewicz - redaktor naczelny,  
Karina Kwaśniewska, Bernadeta Pieter

Zdjęcie na okładce: Jadwiga Kliś  
Druk: Drukarnia TOP DRUK w Łomży  
Nakład: 2400 egz.

# CZY IDĄ LEPSZE CZASY DLA MŁODYCH ROLNIKÓW?

Z danych opublikowanych ostatnio przez Komisję Europejską wynika, że jedynie 6% wszystkich gospodarstw w Unii Europejskiej jest prowadzonych przez młodych rolników w wieku poniżej 35 lat.

Jest to znaczne pogorszenie w stosunku do 2010 roku. Wówczas wg Eurostatu odsetek takich gospodarstw wynosił 7,5%. Dlatego Komisja Europejska chce, aby młodzi rolnicy dalej byli jednym z priorytetów obecnej i przyszłej Wspólnej Polityki Rolnej.

W Polsce, wg danych Eurostatu, jest ponad 220 tys. rolników prowadzących gospodarstwa rolne, którzy mają poniżej 35 lat. Większą liczbę młodych gospodarzy miała tylko Rumunia, ale tam jest ogólnie znacznie więcej gospodarstw rolnych - niemal 3,9 mln. Młodzi rolnicy stanowią 14,7% wszystkich rolników w Polsce. Czy to dużo? Na tle innych państw Unii Europejskiej na pewno dużo. Polscy młodzi rolnicy stanowią aż 24% wszystkich gospodarzy do 35 roku życia z UE. Poza nami jedynie Czechy i Austria przekroczyły w tym aspekcie próg 10%. Czechy mają 11,7% młodych gospodarzy, a Austria 10,7%. Najgorszą sytuację pod tym względem ma Portugalia i Cypr. Tam gospodarze do 35 roku życia stanowią jedynie 2,6 ogółu rolników. Z kolei w Niemczech ten odsetek wynosi ponad 7%, w Danii 4,7%, a we Francji 8,7%.

Komisja Europejska już jakiś czas temu stwierdziła, że sytuacja, w której wielu starszych rolników przechodzi na emeryturę, a na ich miejsce przychodzi niewielu młodych, jest niebezpieczna. Tylko odpowiednia wymiana pokoleniowa rolników pozwoli na utrzymanie i rozwijanie gospodarstw, a to z kolei pozwoli na dostarczanie wszystkim Europejczykom dostaw zdrowych i wartościowych produktów spożywczych w przystępnych cenach. Komisja zwraca uwagę, że jeśli istniejących gospodarstw rolnych nie będą przejmować młodzi rolnicy, to może się to negatywnie odbić na stanie środowiska naturalnego. Komisja zapewnia także, że młodsze pokolenie rolników jest gwarancją większej konkurencyjności unijnego rolnictwa. KE powołuje się w tym przypadku na najnowsze badania, które pokazują, że gospodarstwa prowadzone przez młodych rolników osiągają wyższy poziom wydajności od przeciętnego gospodarstwa. Gospodarze z młodego pokolenia są też lepiej wykształceni niż starsi rolnicy i bardziej otwarci na nowinki w rolnictwie.

Z badań ankietowych przeprowadzanych niedawno na zlecenie, Komisji Europejskiej wynika, że młodzi rolnicy potrzebują przede wszystkim dostępu do ziemi. Chodzi tu zarówno o możliwość kupienia, jak i wydzierżawienia ziemi. Kolejnym najczęściej wymienianym czynnikiem ułatwiającym rozwój go-

spodarstwa jest wsparcie finansowe. Dlatego w obecnej i zapewne w przyszłej Wspólnej Polityce Rolnej zabezpieczone są środki na dotacje dla młodych rolników.

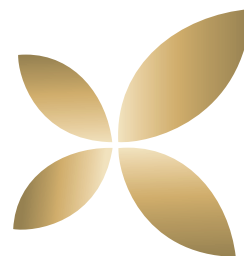
Z ankiet wynika, że młodzi gospodarze także liczą na ułatwienia w pozyskiwaniu kredytów preferencyjnych. Młodzi gospodarze z UE wskazują też na problem z zatrudnieniem wykwalifikowanych lub sezonowych pracowników. Jak podkreśla KE, nie ma wątpliwości co do tego, że Europa potrzebuje rolników i musi zapewnić jak najlepsze warunki do odpowiedniej wymiany pokoleniowej w gospodarstwach rolnych.

Rafał Przybyła  
Dział Technologii Produkcji Rolniczej  
i Doświadczalnictwa

hotel i restauracja

**AGRO**

M I K O Ł Ó W ★



**Oferuje:**

**NOCLEGI**

dla 40 osób, pokoje 1, 2, 3 osobowe  
z pełnym węzłem sanitarnym i tv



**TANIE, DOMOWE POSIŁKI**

doskonała kuchnia już od 6 zł!



**DANIE DNIA**

zupa + drugie danie - 15 zł!

Śląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego  
Mikołów-Śmitowice, ul. Gliwicka 85  
tel. 601 722 271, 32 226 14 92  
e-mail: hotel@odr.net.pl



**Wi Fi**

